



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

06/2026

www.bous-waldbredimus.lu

news



Aus dem Gemengerot

RAPPORT | 30. Abrëll 2026

De Gemengerot

PRESENT:

M. Antonio Da Costa Araujo
Buergermeeschter

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
Schäffen

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
Conseilleren

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
Gemengesekretären

ABSENT ENTSCHELLEGT:

Mme Mireille Braun,
Conseillère, fir de Punkt 1

- 01 huet ënner Ausschloss vun der
Ëffentlechkeet eestëmmeg eng
Decisioun betreffend d'Klassement
vun enger Aarbechterin aus dem
Gemengenatelier geholl.
- 02 huet de Rapport vun der
Gemengerotssëtzung vum
26. Mäerz 2026 eestëmmeg ugehall.
- 03 huet op Grond vu verschiddenen
Demissiounen 3 Membere fir d'Kultur- a
Festivitéitekommissioun ernannt.
- 04 huet op Grond vu verschiddenen
Demissiounen 6 Membere fir
d'Kommissioun fir Familljen an den
drëtte Liewensalter ernannt.
- 05 huet op Grond vu verschiddenen
Demissiounen 3 Membere fir d'Sport-
a Jugendkommissioun ernannt.
- 06 huet op Grond vu verschiddenen
Demissiounen 4 Membere
fir d'Kommunikatioun- an
Informatiounskommissioun ernannt.
- 07 huet op Grond vu verschiddenen
Demissiounen 3 Membere fir déi
kommunal Kommissioun fir interkulturellt
Zesummeliewen ernannt.
- 08 huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht
op d'Parzell, agedroen am Kadaster vun der
Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sektoun
BB Rolleng/Assel, „Bréil“, ënnert der
Nummer 1052/2963, net auszeüben.
- 09 huet den Akt vum 13. Abrëll 2026
betreffend d'Cessioun vun zwou Parzellen zu
Ierpeldeng, „Rue de Mondorf“, agedroen am
Kadaster vun der Gemeng
Bous-Waldbriedemes ënnert
den Nummern 1202/5240 an
1202/5241, zum Gesamtpreis vun
21.000.- € eestëmmeg ugehall.
- 10 huet den Akt vum 13. Abrëll 2026 betreffend
d'Cessioun vun enger Parzell zu Ierpeldeng,
„Rue de Mondorf“, agedroen am Kadaster
vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes
ënnert der Nummer 1202/5239, zum
Preis vu 7.200.- € eestëmmeg ugehall.
- 11 huet e Kontrakt vum 18. Mäerz betreffend
d'Mise-à-disposition vun engem
Gemengenterrain vun enger Fläch vun

1,45 Ar zu Ierpeldeng, „Rue Scheuerberg“,
agedroen am Kadaster vun der Gemeng
Bous-Waldbriedemes ënnert der Nummer
650/4756, eestëmmeg ugehall.

- 12 huet de Projet de morcellement betreffend
verschidde Parzellen zu Bous, „Place de
l'Église“, agedroen am Kadaster vun der
Gemeng Bous-Waldbriedemes, ënnert
den Nummern 2186/7760, 2180/6918
an 3180/6917, deem de 25. Mäerz 2026
vum Büro BCR sàrl ënnert der Referenz
26/8025 erstallt gouf, eestëmmeg ugehall.
- 13 huet eestëmmeg decidéiert d'Entscheidung
betreffend d'Nimm vun de Stroossen, déi am
Kader vum Plan d'aménagement particulier
„Rothstück“ zu Waldbriedemes amenagéiert
gi sinn, op eng spéider Sëtzung ze verleeën.
- 14 huet d'Konventioun vum 26. Februar 2026
tëscht dem Ministère de l'Éducation
nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, de
Schäfferéit vun der Gemeng
Bous-Waldbriedemes, Réimech,
Schengen a Stadlbriedemes an der
„Jugendwäwe asbl“ betreffend d'Gestioun
an d'Finanzéierung vum Jugend-Zentrum
fir d'Joer 2026 eestëmmeg ugehall.
- 15 huet mat 10 Stëmmen dofir an enger
Stëmm dogéint en eenheetleche
Stonneplang fir d'Grondschoulen zu Bous
an zu Trënteng festgeluecht, deem ab der
Schoulentrée 2026/2027 wäert gëllen.
- 16 huet eestëmmeg decidéiert
d'Gemengereglement vun der fréierer
Gemeng Waldbriedemes vum 28. Mäerz 2007
betreffend d'Taxe op Zweet-Wunnenge mat
Effet op den 1. Januar 2026 ofzeschaffen.
- 17 huet eestëmmeg decidéiert
d'Gemengereglement vun der fréierer
Gemeng Waldbriedemes vum
4. August 2005 betreffend d'Allocatioun
vu Subsidien u Privatleit fir d'Renovatioun
vun der Fassade vun historesch
wäertvolle Gebaier ofzeschaffen.
- 18 huet eestëmmeg e Gemengereglement
betreffend d'Allocatioun vu Subsidien
un déi lokal Veräinerer ugehall.
- 19 huet eestëmmeg eng nei Verdeelung vum
zousätzleche politesche Congé ugehall.

- 20** huet eestëmmeg Ännerungen um extraordinäre Budget vum Joer 2026 betreffend de Reamenagement vun der Rue de Luxembourg zu Bous, d’Gestaltung vun engem Beachvolleyball-Terrain an enger Petanque-Pist beim Sport- a Kulturzenter zu Bous an eng Bedeelegung un enger Investitioun fir den Office social commun Réimech ugeholl.
- 21** huet verschidden „Titres de recette“ eestëmmeg ugeholl.
- 22** huet follgend Informatiounen vum Schäfferot zur Kenntnis geholl:
- d’Zeréckzéie vun der Verkaufsoffer betreffend Bëschparzellen zu Bous “Am Räter” duerch de Proprietär.
 - den Ofschloss vun den Aarbechten op der Spillplaz bei der Primärschoul zu Bous.
 - d’Demolitiounsarbechten un der Scheier vum Haus Bintener zu Waldbriedemes.
 - d’Attributioun vum Marché fir de Réibau am Kader vum Bau vun engem neie Gemengenhaas zu Waldbriedemes un d’Sociétéit SOLID S.A. zu engem Präis vun 3.156.154,16.- € ouni TVA.
 - d’Installatioun vun engem Warn-System fir d’Iwwerwaachung vun de Waasserstänn vun de Baachen.
 - den Ofschloss vun den Aarbechten am Agank vu Bous an der Montée des Vignes.

Retrouvez le compte rendu sur bous-waldbredimus.lu



MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à **l’article 82 de la loi communale**, de la publication et de l’affichage des règlements suivants :

Publication	Décision	Objet
21.04.2026	CBE 21.04.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260421001 Bous – Inauguration du centre de Bous
21.04.2026	CBE 21.04.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260421002 Ersange, rue de Moutfort
29.04.2026	CBE 29.04.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260429001 Flèche du Sud
05.05.2026	CC 30.04.2026	Abrogation du règlement communal portant sur l’octroi de subsides en cas de rénovation de façades
05.05.2026	CC 30.04.2026	Morcellement de diverses parcelles à Bous au lieu-dit « Place de l’Eglise », section BA de Bous sous les numéros 2186/7760, 2180/6918 et 3180/6917 suivant le projet de morcellement N°26/8025
06.05.2026	CBE 06.05.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260421004 Bous, cité St Jean
06.05.2026	CBE 06.05.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260422003 Trintange, rue Principale
06.05.2026	CBE 06.05.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260506001 Erpeldange, rue de Rolling
12.05.2026	CC 26.03.2026	Approbation de la fixation des taux-multiplicateurs en matière d’impôt commercial et d’impôt foncier pour l’année 2027 Décision approuvée par arrêté grand-ducal du 30 avril 2026
13.05.2026	CBE 13.05.2026	Règlement de circulation temporaire d’urgence 20260513001 Schleck Gran Fondo

Le texte de ces règlements est à la disposition du public, à la maison communale, où il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d’affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.



Au conseil communal

SÉANCE | 30 avril 2026

Le conseil communal

PRÉSENTS :

M. Antonio Da Costa Araujo
bourgmestre

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
échevins

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
conseillers

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
secrétaires communaux

ABSENTS EXCUSÉ :

Mme Mireille Braun,
conseillère, pour le point 1

- 01** a adopté à l'unanimité des membres présents et à huis clos une décision de classement pour une salariée à tâche manuelle.
- 02** a approuvé à l'unanimité le compte-rendu de la séance du conseil communal du 26 mars 2026.
- 03** a procédé, suite à diverses démissions, à la nomination de 3 membres de la commission à la culture et aux festivités.
- 04** a procédé, suite à diverses démissions, à la nomination de 6 membres de la commission aux familles et au troisième âge.
- 05** a procédé, suite à diverses démissions, à la nomination de 3 membres de la commission des sports et de la jeunesse.
- 06** a procédé, suite à diverses démissions, à la nomination de 4 membres de la commission à la communication et à l'information.
- 07** a procédé, suite à diverses démissions, à la nomination de 3 membres de la commission communale du vivre-ensemble interculturel.
- 08** a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle inscrite au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus, section BB de Rolling/Assel, lieu-dit « Bréil » sous le numéro 1052/2963.
- 09** a approuvé à l'unanimité un acte de vente du 13 avril 2026 relatif à la cession de deux parcelles sises à Erpeldange, au lieu-dit « Rue de Mondorf », inscrites au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus sous les numéros 1202/5240 et 1202/5241, au prix total de 21.000.-€.
- 10** a approuvé à l'unanimité un acte de vente du 13 avril 2026 relatif à la cession d'une parcelle sise à Erpeldange, au lieu-dit « Rue de Mondorf », inscrite au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus sous le numéro 1202/5239, au prix de 7.200.-€.
- 11** a approuvé à l'unanimité un contrat de mise-à-disposition du 18 mars 2026, relatif à un terrain communal d'une superficie de 1,45 ares, sis à Erpeldange, au lieu-dit « rue Scheuerberg », inscrit au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus sous le numéro 650/4756.
- 12** a approuvé à l'unanimité le projet de morcellement, établi en date du 25 mars 2026 par le bureau BCR sàrl sous la référence 26/8025, relatif à diverses parcelles sises à Bous au lieu-dit « Place de l'Église », inscrites au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus, sous les numéros 2186/7760, 2180/6918, et 3180/6917.
- 13** a décidé à l'unanimité de reporter la décision relative à la dénomination des rues aménagées dans le cadre de la réalisation du plan d'aménagement particulier « Rothstück » à Waldbredimus à une séance ultérieure.
- 14** a approuvé à l'unanimité la convention du 26 février 2026 entre le Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, les collèges échevinaux des communes de Bous-Waldbredimus, Remich, Schengen et Stadtbredimus ainsi que l'association sans but lucratif "Jugendwave asbl" dans l'intérêt de la gestion et du financement du centre de rencontres des jeunes pour l'année 2026.
- 15** a arrêté avec 10 pour et 1 voix contre un horaire scolaire uniforme pour les écoles fondamentales de Bous et de Trintange lequel sera applicable à partir de la rentrée scolaire 2026/2027.
- 16** a décidé à l'unanimité d'abroger le règlement communal de l'ancienne commune de Waldbredimus du 28 mars 2007 portant sur la taxe sur les résidences secondaires, ceci avec effet au 1^{er} janvier 2026.
- 17** a décidé à l'unanimité d'abroger le règlement communal de l'ancienne commune de Waldbredimus du 4 août 2005 portant sur l'octroi de subsides aux particuliers lors de la rénovation de façades d'immeubles ayant gardé leur caractère historique.

- 18 a arrêté à l'unanimité un règlement communal relatif à l'allocation de subsides aux associations locales.
- 19 a procédé à l'unanimité à une nouvelle répartition du congé politique supplémentaire.
- 20 a approuvé à l'unanimité des modifications du budget extraordinaire de l'exercice 2026 relatives au réaménagement de la rue de Luxembourg à Bous, à l'aménagement d'un terrain de Beachvolleyball et d'une piste de pétanque près du Sport-a Kulturzenter à Bous et à un apport en investissement pour l'Office social commun Remich.
- 21 a approuvé à l'unanimité diverses déclarations de recettes.
- 22 a pris note des informations du collège échevinal portant sur
- le retrait de l'offre de vente relative à des parcelles forestières sises à Bous au lieu-dit « Am Räiter » par le propriétaire.
 - la fin des travaux de réaménagement de l'aire de jeux à Bous – Ecole fondamentale.

- les travaux de démolition de la grange de la maison Bintener à Waldbredimus.
- l'attribution du marché de gros-œuvre dans le cadre de la construction d'une nouvelle mairie à Waldbredimus à la société SOLID S.A., ceci au prix de 3.156.154,16.-€ hTVA.
- l'installation d'un système d'alertes pour la surveillance des niveaux des ruisseaux.
- la fin des travaux d'aménagement à l'entrée du village de Bous dans la Montée des Vignes.

Retrouvez le compte rendu
sur bous-waldbredimus.lu





De Schäffen- a Gemengerot invitéiert
lech op d'Feierlechkeeten um

Virowend vum Nationalfeierdag

Méinden, den 22. Juni 2026

18:00

TE DEUM

An der Kierch zu Bous

NIDDERLEEË VU

BLUMMEN beim
„Monument aux morts“

18:45

EMPFANG virum Molteschhaus

USPROOCH vum

Här Buergermeeschter

Duerno invitéiert d'Gemeng op eng

RECEPTIOUN



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

bouswaldbredimus.lu

NATIONALFEIERDAG

Nuit du 22.06. au 23.06.2026 - Nacht vom 22.06. auf den 23.06.2026 - Night from 22.06. to 23.06.2026

Luxembourg	Badanstalt (Quai 1)	1:20	3:20	⚠	◀AVL
Clausen	Clausener Bréck (Quai 1)	1:23	3:23		◀AVL
Kirchberg	Gare Luxexpo (Quai 4)	1:30	3:30		◀AVL
Ersange		1:44	3:44		
Trintange		1:45	3:45		
Roedt		1:46	3:46		
Waldbredimus	Kiirch	1:50	3:50		
Assel		1:53	3:53		
Rolling		1:54	3:54		
Bous	Kiirch	1:56	3:56		
Erpeldange	Kräizgaass	*	*		
Remich	Route de Luxembourg	2:00	4:00		
Remich	Nico Klopp	2:01	4:01		
Remich	Gare routière	2:05	4:05		
Remich	Corniche	*	*		
Remich	Maatebierg	2:07	4:07		
Stadtbredimus	Wandmillen	2:09	4:09		
Stadtbredimus	Vinsmoselle	2:09	4:09		
Stadtbredimus	Schléiss	2:10	4:10		
Hëttermillen		*	*		
Greiveldange	Gemengebréck	2:12	4:12		



Méi Informatiounen zum Service
NightLifeBus fannt Dir ënner:
<https://bouswaldbredimus.lu/services-aux-citoyens/mobilite/nightlifebus/>



*Vous trouverez plus d'informations sur
notre service NightLifeBus sous
<https://bouswaldbredimus.lu/services-aux-citoyens/mobilite/nightlifebus/>*

En Tour mam Fierschter

Den **28. Juni 2026** organiséiert d'Ëmweltkommissioun aus der Gemeng Bous-Waldbredimus nees en Tour mat eisem lokale Fierschter.

Dëst Joer geet et mam Tom Engel an de Bousser Bësch.

Theme sinn :

"Coupe de sécurisation" an d'Naturverjéngung am Bësch

Dauer: +/- 2 Stonnen

Rendez-vous ass um 9:30 Auer beim Kionner.

Jiddereen deen intresséiert ass, ass häerzlechst invitéiert.



« beim Kionner »

Retrouvez les détails
et l'itinéraire sur
geoportail.lu



Une promenade avec le garde forestier

Le **28 juin 2026**, la commission de l'environnement et de l'énergie de la commune de Bous-Waldbredimus organise à nouveau une promenade avec le garde forestier local.

Cette année, nous partirons à la découverte de la forêt de Bous avec Tom Engel.

Les thèmes abordés seront :

La coupe de sécurisation et le renouvellement naturel de la forêt.

Durée: +/- 2 heures

Rendez-vous à 9:30 au "Kionner".

Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées.



Naturpakt: Kartéierung vun de Biotopen Bous-Waldbriedemes

Eis Gemeng engagéiert sech aktiv fir den Ëmwelt- a Naturschutz. Dofir féiere mir d'Efforte vun de fréiere Gemenge Bous a Waldbriedemes weider, déi 2021 den Naturpakt ënnerschriwwen hunn.

Den Naturpakt ass en Instrument, mat deem den Naturschutz op kommunalem Niveau weidergedriwwen gëtt. Mat konkrete Moossnamen, déi vum Ëmweltministère festgeluecht sinn, kënnen Gemengen a verschiddene Beräicher aktiv ginn. Unhand vun engem System mat Zertifizierungen ginn déi Gemengen, déi besonnesch vill Moossnamen ëmgesat hunn, finanziell belount.

Den 12. Dezember 2024 huet eis Gemeng mat engem Score vun 51,46% d'Kategorie 1 vun den Zertifizierungen erreecht.

Fir den Naturpakt virunzedreiwen, huet eis Gemeng d'Firma **LSC360** beoptraagt, eng **Kartéierung vun de Biotopen** am Siidlungsraum duerchzuféieren.

Dës Kartéierung fënnt tëscht dem 15. Mee an dem 15. September 2026 statt.

Während dëser Zäit wäerte Mataarbechter vun der Firma LSC360 op Gemengenterrainen a Fräiflächen ënnerwee sinn. Dës Mataarbechter kënnen sech zu all Moment ausweisen. D'Zil ass déi systematesch Erfaassung a Bewäertung vun ökologeschen wäertvolle Liewensraim an eisen Dierfer.

Wann Dir Froen zum Projet hutt, kënnt Dir Iech gär beim Här Loïc Hellers vun der Biologescher Statioun SIAS mellen (l.hellers@sias.lu — Telefon : +352 34 94 10 60).

Pacte Nature : Cartographie des biotopes Bous-Waldbredimus

Notre commune s'engage activement en faveur de la protection de l'environnement et de la nature. C'est pourquoi nous poursuivons les efforts engagés par les anciennes communes de Bous et de Waldbredimus, qui ont signé le Pacte Nature en 2021.

Le Pacte Nature est un outil qui permet de faire progresser la protection de la nature au niveau communal. Sur la base de mesures concrètes définies par le Ministère de l'Environnement, les communes peuvent agir dans plusieurs domaines. Grâce à un système de certification, les communes ayant mis en œuvre un nombre particulièrement élevé de mesures sont récompensées financièrement.

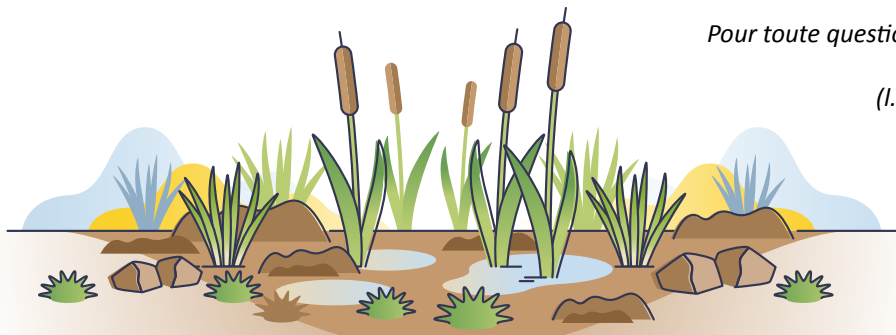
Le 12 décembre 2024, notre commune a atteint le niveau 1 de certification avec un score de 51,46 %.

*Afin de faire progresser le Pacte Nature, notre commune a chargé la société **LSC360** de réaliser une **cartographie des biotopes** dans la zone urbaine.*

Cette cartographie se déroulera entre le 15 mai et le 15 septembre 2026.

Pendant cette période, des collaborateurs de cette société seront présents sur le territoire communal et dans les espaces ouverts. Ces collaborateurs peuvent justifier de leur identité à tout moment. L'objectif est le recensement systématique et l'évaluation des habitats naturels à valeur écologique dans nos villages.

*Pour toute question concernant ce projet, n'hésitez pas à contacter
M. Loïc Hellers de la Station Biologique SIAS
(l.hellers@sias.lu — Téléphone : +352 34 94 10 60).*





Solarsimulator: Optimieren Sie Ihren PV-Eigenverbrauch durch eine gute Planung

Eigenen Strom zu erzeugen, ist für viele Haushalte gerade in der aktuellen Energiesituation zunehmend interessant. Um Sie dabei zu unterstützen, unabhängiger zu werden und Ihre Solaranlage richtig zu planen, wurde der Solarsimulator entwickelt.

Denn die **richtige Dimensionierung** in Verbindung mit anderen Dekarbonisierungsmaßnahmen (wie z. B. eine Wärmepumpe oder Elektromobilität) ist entscheidend, um das Potenzial einer Photovoltaikanlage optimal zu nutzen. Eine zu kleine Anlage begrenzt die möglichen Einsparungen, während eine überdimensionierte Anlage die Einspeisung ins Netz erhöht und die Rentabilität Ihrer Investition reduziert. Dieses Gleichgewicht ist umso wichtiger, da im neuen Klimabonus-Förderregime die Beihilfe an die installierte Leistung gekoppelt ist und ab 15 kW_p auf 10.000 € begrenzt wird.

Bevor Sie starten, sollten einige grundlegende Fragen geklärt werden:

- Welche Leistung ist sinnvoll?
- Soll die gesamte Dachfläche genutzt werden?
- Ist eine Batterie relevant?
- Welchen Grad an Energieunabhängigkeit kann man erreichen?

Der **neue Solarsimulator** von Klima-Agence ermöglicht es, diese Fragen individuell und interaktiv zu untersuchen. Er simuliert das Zusammenspiel zwischen den wichtigsten Stromverbrauchern und einer Photovoltaikanlage – mit oder ohne Batterie.

Das Ziel ist klar: eine **stimmige Konfiguration zu identifizieren, die zu Ihrem Stromverbrauchsprofil sowie zu Ihren aktuellen oder zukünftigen Nutzungen passt** – etwa bei der Integration einer Wärmepumpe oder eines Elektrofahrzeugs.

Das Tool liefert eine fundierte Grundlage für die Dimensionierung eines Solarprojekts. Es ersetzt keine detaillierte technische Studie, hilft jedoch, Größenordnungen zu verstehen, die Auswirkungen technischer Entscheidungen zu erkennen und Optimierungspotenziale sichtbar zu machen.

Der Ablauf ist klar strukturiert und intuitiv:

- **Basisdaten** – Adresse des Gebäudes zur Abschätzung des Dachpotenzials sowie Angaben zum Verbrauchsprofil;
- **Photovoltaikanlage** – Vorschläge für mögliche und empfohlene Leistungen, mit Anpassungsmöglichkeiten;
- **Komponenten** und Parameter – Integration einer Batterie, technischer Anlagen (Heizung, Warmwasser, Lüftung), Elektromobilität sowie wirtschaftlicher Parameter wie Fördermodus, Strompreis und geschätzte Gesamtkosten.

Während der gesamten Simulation werden die Ergebnisse in Echtzeit aktualisiert: Rentabilität, Eigenversorgungsgrad und Einspeiseanteil ins Netz. So können verschiedene Szenarien getestet und verglichen werden, um die passendsten Optionen zu identifizieren. Am Ende erhalten Sie eine detaillierte Übersicht mit Grafiken und Empfehlungen.

Indem mehrere Konfigurationen durchgespielt werden können, unterstützt der Simulator eine fundierte Entscheidungsfindung vor jeder Investition.

Entdecken Sie den Solarsimulator:
solar.klima-agence.lu/de



Le simulateur solaire : planifier votre installation solaire pour optimiser votre autoconsommation

Produire sa propre électricité devient de plus en plus pertinent pour les ménages face aux défis énergétiques actuels. Afin de les aider à devenir plus indépendants énergétiquement et à planifier correctement leur installation solaire, le simulateur solaire a été développé.

En effet, le **bon dimensionnement** ainsi que la combinaison avec d'autres mesures de décarbonation (telles que la pompe à chaleur ou la mobilité électrique) sont essentiels pour exploiter pleinement le potentiel d'une installation photovoltaïque. Une installation trop petite limite les économies possibles, tandis qu'une installation surdimensionnée augmente les injections dans le réseau et réduit la rentabilité de votre investissement. Cet équilibre est d'autant plus important que, dans le nouveau régime d'aides Klimabonus, le subside est lié à la puissance installée et plafonné à 10.000 € à partir de 15 kW_c.

Il est important de se poser quelques questions avant de se lancer.

- Quelle puissance installer ?
- Faut-il couvrir toute la toiture ?
- Une batterie est-elle pertinente ?
- Quel niveau d'indépendance peut-on atteindre ?

Le nouveau simulateur solaire

Klima-Agence permet d'explorer ces questions de manière personnalisée et interactive. Il offre la possibilité de simuler l'interaction entre les principaux postes de consommation d'électricité et une installation photovoltaïque, avec ou sans batterie.

L'objectif est clair : aider à identifier une configuration cohérente, adaptée à votre profil de consommation d'électricité et à vos usages actuels ou futurs, notamment en cas d'intégration d'une pompe à chaleur ou d'un véhicule électrique.

L'outil donne une base de dimensionnement pour un projet solaire. Il ne remplace pas une étude technique détaillée, mais il permet de mieux comprendre les ordres de grandeur, les effets des choix techniques et les leviers d'optimisation.

Le parcours est structuré et intuitif :

- **données de base** – adresse du bâtiment pour estimer le potentiel de la toiture et indication du profil de consommation ;
- **installation photovoltaïque** – proposition de puissances disponible et recommandée, avec possibilité d'ajustement ;
- **composants et paramètres** – intégration d'une batterie, des installations techniques (chauffage, eau chaude, ventilation), de la mobilité électrique ainsi que des paramètres économiques, comme le mode de subvention, le prix de l'électricité, l'estimation des coûts totaux de l'installation.

Tout au long de la simulation, les résultats sont actualisés en temps réel : rentabilité, degré d'indépendance énergétique et taux d'injection dans le réseau. Différents scénarios peuvent ainsi être testés et comparés afin d'identifier les options les plus pertinentes. À la fin, une vue détaillée avec graphiques et recommandations vous est proposée.

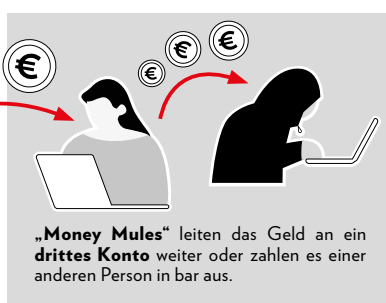
En permettant de tester plusieurs configurations, le simulateur facilite une prise de décision informée avant tout investissement.

Découvrez le simulateur solaire :
solar.klima-agence.lu



MONEY MULING

ACHTUNG VOR LEICHTVERDIENTEM GELD!



RATSCHLÄGE

- Seien Sie vorsichtig, wenn jemand Ihnen **schnelles** und **leichtverdienendes Geld** anbietet;
- Stellen Sie **nie** Ihr **Konto** oder Ihre **Bankkarte** anderen Personen **zur Verfügung**;
- Geben Sie keine **Bankdaten** an unbekannte Personen weiter;
- Nehmen Sie nie Geld an, **dessen Herkunft Sie nicht kennen**;
- Überweisen Sie nie auf Wunsch einer anderen Person Geld auf **ein unbekanntes Konto**.

Wenn Sie den Verdacht haben, als „Money Mule“ missbraucht worden zu sein,

stoppen Sie sofort jede Art von Transaktion und wenden Sie sich umgehend an ein Kommissariat Ihrer Wahl.

ZESUMME FIR IECH

POLICE.LU



POLICE
LÉTZEBUERG



Ne manquez plus aucun événement
dans votre commune



Verpasst keen Evenement

aus eiser Gemeng

Agenda

17

JUNI/JUIN
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 10:15 - 10:45
💻 <https://bnl.public.lu/>

18

JUNI/JUIN
DONNESCHDEG - JEUDI

WORKSHOP MOBILITÉIT A VERKÉIERSSÉCHERHEET

Administration communale de Bous-Waldbredimus

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 19:00 - 21:00
💻 <http://www.acbw.lu>



20

JUNI/JUIN
SAMSCHDEG - SAMEDI

SUMMERFEST

Club Aktiv+ Syrdall

📍 "A Schommesch"
18, rue Ernster L-6977 Oberanven
🕒 10:00 - 19:00



Ne manquez plus aucun événement
dans votre commune



20-21 JUNI/
JUN

SAMSDIEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

DUERFFEST

Amicale Pompjeeën Bous



Molteschhaus

13-A, rue de Luxembourg L-5408 Bous



<https://www.facebook.com/amicalepompjeeenbous/>



27-28 JUNI/
JUN

SAMSDIEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

GRILLFEST

Amicale Pompjeeën Waldbriedemes



Waldbredimus, Place „Beim Buer“



18:00 le 27.06. et 11:00 le 28.06.



22 JUNI/JUN
MÉINDEG - LUNDI

VIROWEND VUM NATIONALFEIERDAG

Administration communale de Bous-Waldbredimus



Molteschhaus

13-A, rue de Luxembourg L-5408 Bous



18:45



<http://www.acbw.lu>

28 JUNI/JUN
SONNDEG - DIMANCHE

EN TOUR MAM FIERSCHTER

Administration communale de Bous-Waldbredimus



Beim Kionner, Bous



09:30



<http://www.acbw.lu>

26 JUNI/JUN
FREIDEN - VENDREDI

90 JOER FEIER

Amicale Pompjeeën Waldbriedemes



Waldbredimus, Place „Beim Buer“



17:30

04 JULI/JUILLET
SAMSDIEG - SAMEDI

UM STAMMINEE

Waldbriedemeser Dickserten



Molteschhaus

13-A, rue de Luxembourg L-5408 Bous



10:00 - 14:00



<https://www.facebook.com/profile.php?id=61577573159364>

04-05 JULI/JUILLET

SAMSDAG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

KIISCHTEFEST

Trëntenger Musek asbl

Trintang, „Duerfplaz“
27, rue de l'Eglise L-5460 Trintang

<http://trentengermusek.org>

621 678 093

04-05 JULI/JUILLET

SAMSDAG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

JUGENDTOURNOI ROBY OLTEN

Union Remich Bous

Terrain de football Jos Durbach
Rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

<https://www.urb.lu/>

691 645 378



07 JULI/JUILLET

DËNSCHDEG - MARDI

SPROOCHECAFÉ

Administration communale de Bous-Waldbredimus

Chalet Sport- a Kulturzenter
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

19:00 - 21:00

<http://www.acbw.lu>

08 JULI/JUILLET

MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

10:15 - 10:45

<https://bnl.public.lu/>

10 JULI/JUILLET

FREIDEN - VENDREDI

SCHOULFEST ZU BOUS

Elterevereenegung Bous

Ecole fondamentale de Bous

16:00

<https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>



12 JULI/JUILLET

SONNDEG - DIMANCHE

MASS BEIM RONNEBEECHEN

Fraen a Mammen Bous

Bousserbësch

16:00

Ne manquez plus aucun événement
dans votre commune



15 JULI/JUILLET
MËTTWOCH - MERCREDI

SCHOULFEST ZU TRËNTENG

Association des parents d'élèves Trintange

- 📍 Ecole fondamentale de Trintange
- 🕒 16:00
- 🌐 <https://www.facebook.com/APEWaldbredimus>



29 JULI/JUILLET
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

- 📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 10:15 - 10:45
- 🌐 <https://bnl.public.lu/>

15 AUGUST/AOÛT
SAMSDAG - SAMEDI

LIICHTERPRESSESIOUN MAT PATT

Chorale Ste Cécile Waldbredimus

- 📍 Eglise de Trintange
rue de l'Eglise L-5460 Trintange

27-31 JULI/
JUILLET

MÉINDEG - LUNDI -
FREIDEN - VENDREDI

SUMMER FUSSBALL CAMP

Union Remich Bous

- 📍 Terrain de football Jos Durbach
Rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🌐 <https://www.urb.lu/>



WORKSHOP « MOBILITÉIT A VERKÉIERSSÉCHERHEET »



Donneschdes, **den 18.06.2026** vun **19:00 bis 21:00 Auer**
am **Sport- a Kulturzenter**
8, rue de Stadtbredimus • L-5408 Bous



DUERFFEST ZU BOUS

OP DER NEIER DUERFPLAZ

20. & 21. JUNI



Spezialitéiten vum Grill
Sprangschlass fir d'Kanner
Gutt Stëmmung ass garantéiert

Samschdes, den 20. Juni
ab 18h00

Sonndes, den 21. Juni
Apéro ab 11h00

FÊTE DE L'ÉTÉ



SUMMER FEST

SAMEDI,
20 JUIN 2026
10H00 - 19H00

A SCHOMMESCH 18, RUE
ERNSTER L-6977
OBERANVEN

**VENEZ CÉLÉBRER L'ÉTÉ AVEC NOUS
LORS D'UNE JOURNÉE PLEINE D'ÉNERGIE,
DE DÉCOUVERTES ET DE BONNE HUMEUR !**

**REJOIGNEZ UNE
COMMUNAUTÉ ACTIVE ET
CHALEUREUSE**

CLUB AKTIV+ SYRDALL

Programme

Rencontres avec formateurs & bénévoles sur leurs stands
Présentation des activités et nouveautés du club
Démonstrations en direct de certains cours
Discours du Bourgmestre et de la direction
Grillades, boissons et tartes maison



Pour s'inscrire:

Flasher le QR code
ou appelez au 2755-3840

help⁺
All Dag ass e gudden Dag



1936 **90-JOER FEIER** 2026

26 Juni
mat Festiviteiten

Grillfest
Juni **27 & 28** 2026

Live-Musik
lessen &
Gedrenks

zu Waldbriedemes beim Buer

Organiseiert vun der Amicale Pompjeeen Waldbriedemes a.s.b.l.



Um
Stamminee

DICKSERTEN

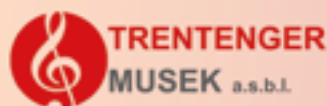
Um Stamminee fir méi Liewen am Duerf!

Eng geselleg Ronn fir Frënn, Noperen a Bierger:
zesumme schwätzen, laachen, an Iddien deelen.
Kommt laanscht an drénkt e Patt!

Wou: am **Molteschhaus** zu **Bous**
Wéini: den **4.Juli** vun 10:00-14:00

79. Kiischtefest

zu Trënteng op der Duerfplaz



Samschdes de 4. Juli ab 18:00 Auer

lessen - Gedrénks - Musek

frësch gebake Kiischtentaarten op Bestellung

Sonndes, de 5. Juli ab 11:00 Auer

Mëttegiessen ab 11:30

Daller Burger (Fleesch / vegetaresch) - Fritten - Pouletsflieten -

Spécialitéite vum Grill

Desserten - selwer gemate Kiischteglace

regional Gedrénks a Verkaf vun eise Kiischteproduiten

De ganzen Dag iwuer Hobby- an Handwierkermaart,

Concerten an Animatioun fir Grouss a Kleng

TOURNOI ROBY OLTEN

STADE JOS DURBACH, BOUS 2026

4. JULI 2026

&

5. JULI 2026

D'Freed um Fussball, Fair-Play, Teamgeescht a Respekt stinn op eisem Jugendturnoi déi zwee Deeg am Mëttelpunkt. Den Tournoi start moies géint 9 Auer a leeft bis an de spéiden Nomëtteg eran. Nieft spannend Matcher ass och niewt dem Terrain fir eng flott Ambiance gesuergt: beim Grill, mat kalem Gedrénks a gudder Stëmmung ass Spaass a Geselligkeet garantéiert.

Mir invitéieren Iech häerzlechst laanscht ze kommen, an zesumme mat eis e puer flott Stonnen um Terrain ze verbréngen.

Mir wënschen allen Equippe vill Erfolleg, onvergiesslech Momenter an e schéine gemeinsamen Dag !

URB VUN DER MUSEL A SOSS KEEN
SCHWARZ GIEL ASS D'MUSEL





Fraen a Mammen Bousserdall



MASS beim RONNEBEEEMCHEN (Bousserbësch)

Sonndeg, 12.Juli 2026 ëm 16.00Auer

(Bei schlechtem Wieder ass d'Mass an der Kierch)



Eng Navette geet em 15.00Auer vun Ierpeldéng, Rolléng an Assel op de bekannte Busarrët'en, zu Bous bei der Hal, Kierch an Eiterstrooss bis bei de Bësch. Dir kënnt och selwer mam Auto bis bei de Bësch fueren

Vun do aus ass et ee Kilometer zu Fouss (gudde Feld-/Bëschwee)

Fir eeler Leit / Leit déi nët gutt ze Fouss sin, mache mer och d'Navette bis op d'Plaz.

No der Mass ass e gemittlecht Zesummesin am Agank vum Bësch



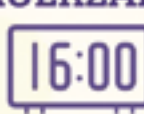

Schoulfest

SAVE THE DATE

WEINI?



AUERZÄIT?



WOU?



am Schoulhaff vun
der Trëntenger Schoul

ANIMATIOUN

IESSEN & GEDRÉNKS

A VILLES MÉI

↪ Detailer kommen no

22

SUMMER FUSSBALL CAMP



WEINI ?

27. - 31.07.2026

WOU ?

TERRAIN JOS DURBACH
ROUTE DE STADTBREDIMUS
L-5408 BOUS

390 €

INFOS & UMELDUNG
FUSSBALLSTAGEN.LU

FUSSBALL STAGEN.LU

DAGESOFLAF

7:50	ACCUEIL KANNER
8:30	FRÜHSTÜCK
9:15	FUSSBALL
12:15	MËTTEGIESSEN
13:00	PAUS
13:30	FUSSBALL
16:00	PICK-UP KANNER
17:00	FEIEROWEND

AM PRÄIS INCLUS

KLEEDERPACKAGE



5H FUSSBALL ALL DAG
9H KANNERBETREIUNG PRO DAG
FRÜHSTÜCK
IESSEN AUS ENGEM RESTAURANT
FRËSCHT UEBST
QUALIFIZÉIERT TRAINEREN

EIS TRAINER SCHWETZE
FOLGEND SPROOCHEN



Jugendwave

Eise Programm am Juni

Taste the World

Grillen um Feier
05.06. ; 4€

Tri de pâtes
19.06. ; 4€

Gefüllte Geméis
12.06. ; 4€

Naan-Brout mat Dips
26.06. ; 4€

Aktivitéiten

Bau Lebensturm
Dës Aktivitéit geet
Iwwert de Ganzen Mount
02.06. bis 30.06. ; Gratis

Schatzsuche
Mat der Maison Relais Bous
25.06. ; Gratis

**Ausflug op
Stoossen**
13.06. ; Gratis

Gëff Krass

Fitness
All Mëttwoch Mëtten

Fussball
All Donneschde Mëtten

Volleyball
18.06. ; Gratis

Volleyball Tournéier
20.06. ; 10€

Events

Nuit du Sport
06.06. ; Gratis

Weltspilldag
14.06. ; Gratis

Porte Ouverte
27.06. ; Gratis



Jugendwave News

Déi nächst Jugendhausversammlung ass
Freides den 5. Juni um 17h am Gaart.

Ëffnungszäiten

Méind	/
Dënschden	13h - 19h
Mëttwoch	13h - 19h
Donneschden	13h - 19h
Freiden	13h - 21h
Samschden	13h - 19h
Sonnden	/

Eist Haus ass dësen Mount zou:

• den 06.06. an den 23.06.

ASSOCIATIONS... UN ÉVÉNEMENT À MENTIONNER ?



Une opportunité pour les associations locales : un événement à communiquer au sein de la commune? Vous désirez apparaître dans la prochaine édition et sur notre site internet ? Rien de plus facile, envoyez-nous votre matériel : relations.publiques@bouswaldbredimus.lu avant le **21 juin 2026**. Cette démarche est réservée aux associations de la commune !

Attention! Pas d'édition en août. N'oubliez pas de nous faire parvenir vos annonces à temps.

Exemple dans l'agenda :

10

JULI/JUILLET

MËTTWOCH - MERCREDI

LE NOM DE L'ÉVÉNEMENT

Nom de votre association ou organisation

- adresse de l'événement**
- horaires**
- votre site internet ou mail**

une photo est toujours un plus
ou si vous avez un flyer,
n'hésitez pas à nous l'envoyer.

SUPPORTS INFORMATIQUES

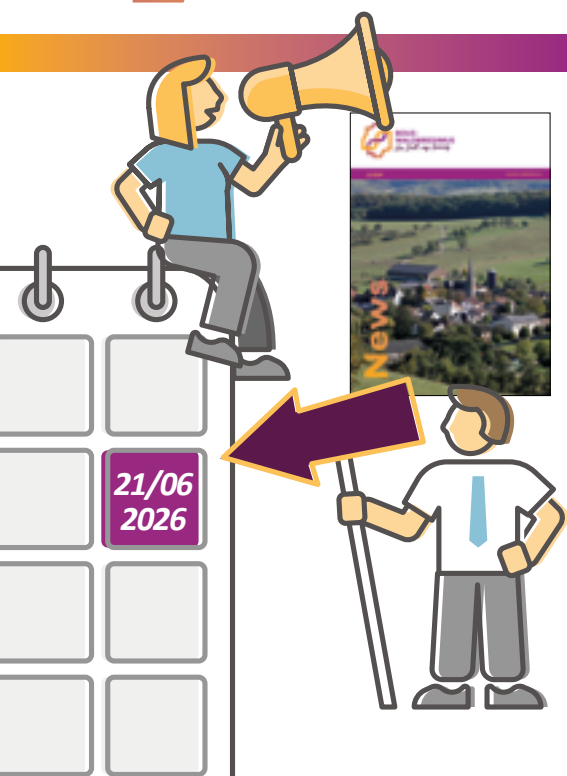
PDF - JPG - TIF - EPS
En bonne qualité (HD)
Texte en document Word ou format PDF

Sous forme d'annonce :

annonce 1/2 page
190 x 135 mm
Din A5
Landscape / Paysage

SUPPORTS INFORMATIQUES

PDF - JPG
haute résolution 300 dpi / quadri
max 8 MB





**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

Weider Info op
Plus d'informations sur
bouswaldbredimus.lu

EIS GEMENGESERVICER

DE GEMENGEROT

Antonio DA COSTA ARAUJO

Buergermeeschter
antonio.dacosta@bouswaldbredimus.lu

Marc SCHONS

Schäffen
marc.schons@bouswaldbredimus.lu

Dries D'EXELLE

Schäffen
dries.dexelle@bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude RUPPERT

Schäffen
jean-claude.ruppert@bouswaldbredimus.lu

Netty KILL

Conseillère
netty.kill@bouswaldbredimus.lu

Mireille BRAUN

Conseillère
mireille.braun@bouswaldbredimus.lu

Jos MULLER

Conseiller
jos.muller@bouswaldbredimus.lu

Alain THILL

Conseiller
alain.thill@bouswaldbredimus.lu

Louis OBERHAG

Conseiller
louis.oberhag@bouswaldbredimus.lu

Joé BEISSEL

Conseiller
joe.beissel@bouswaldbredimus.lu

Joe BLESER

Conseiller
joe.bleser@bouswaldbredimus.lu

BIERGERZENTER

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
population@bouswaldbredimus.lu

LU - MA - JE : 08:00 - 11:45 / 13:15 - 17:00

ME : 13:15 - 19:00

VE : 07:00 - 13:00

Fermé le mercredi matin et le vendredi après-midi

Viviane SCHOCK

28 86 04 105
viviane.schock@bouswaldbredimus.lu

Fabio ALLEGRI

28 86 04 117
fabio.allegri@bouswaldbredimus.lu

Monica BRANDAO

28 86 04 107
monica.brandao@bouswaldbredimus.lu

Mandy KREMER

28 86 04 104
mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu

Tanja REICHERT

28 86 04 108
tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu

SERVICE TECHNIQUE

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
technique@bouswaldbredimus.lu
Uniquement sur rendez-vous au 28 86 04 111

Charel FALTZ - Ingénieur-technicien

28 86 04 103 - charel.faltz@bouswaldbredimus.lu

Damien BAJART - Ingénieur-technicien

28 86 04 102
damien.bajart@bouswaldbredimus.lu

Michèle KRIER

28 86 04 111
michele.krier@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
621 312 509

Secrétariat Bous et Trintange

secretariat@bouswaldbredimus.lu

Bernard HEINESCH - Secrétaire communal

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 101
bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu

Christian WEBER - Secrétaire communal

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
28 86 04 110
christian.weber@bouswaldbredimus.lu

Dany ARAUJO - Ressources humaines

28 86 04 116 - dany.araujo@bouswaldbredimus.lu

RECETTE COMMUNALE

recette@bouswaldbredimus.lu

ANNEXE À BOUS

Corina BEISSEL

Receveuse communale
22, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 106
corina.beissel@bouswaldbredimus.lu

AUTRES ADRESSES UTILES

MAISON RELAIS

« AM KIISCHTENASCHT »

25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
Nadine THOMA - Chargée de direction
28 86 04 451
mr-trintange@bouswaldbredimus.lu

MAISON RELAIS « BOUS »

11, rue de Luxembourg L-5408 Bous
Christine DIELISSSEN - Chargée de direction
28 86 04 334 - mr-bous@bouswaldbredimus.lu

JUGENDWAVE

4, route du Vin L-5549 Remich
26 66 45 87 - info@jugendwave.lu
www.jugendwave.lu

SERVICE ÉCOLOGIQUE

service.ecologique@bouswaldbredimus.lu

Cédric GODART

34 94 10 36 - c.godart@sias.lu

CURÉ-MODÉRATEUR

Daniel Graul 23 66 91 41

FOYER DU JOUR REMICH

23 69 77 96 6101

SYRDALL HEEM NIEDERANVEN

34 86 72

CLUB SENIOR SYRDALL

26 35 25 45

SÉCHER DOHEEM (Service Téléalarme)

26 32 66 - secherdoheem@shd.lu

REPAS SUR ROUES

28 24 3000

JOUSEFSHAUS RÉIMECH

2368-7

OFFICE SOCIAL REMICH

23 66 00 37

SALLE DE MUSIQUE À WALDBREDIMUS

23 66 74 70

DÉPANNAGE ET URGENCES CREOS

8007 3001 (Gaz naturel)
8002 9900 (Electricité)

CGDIS 112

POLICE COMMISSARIAT DE REMICH 113

2, rue de l'Europe L-5531 Remich
244 77 1000

Editeur

Administration communale de
Bous-Waldbredimus

Photos

Yann Wirthor, Commune Bous-
Waldbredimus, shutterstock.com

Contenu rédactionnel et annonces

Commune Bous-Waldbredimus,
associations de la commune, Klima
agence, cnapa, bee-secure.lu

Concept & Réalisation

brain&more

Agence en communication, Luxembourg

Imprimé sur du papier 100% recyclé